# 【商务英语写作】

# Business English Writing

课 型 专业必修课

学 时 68

学 分4

课程简介《商务英语写作》是英语学院面向商务英语专业本科二年级 开设的专业必修课程,课程开设1个学年,周学时2小时。本课程旨在培养 学生学习写作不同类型的商务文章的能力,是一门融相关商务知识与英语 写作能力为一体、综合提高商务英语书面表达能力的课程。课程分为基础 商务英语写作和高级商务英语写作两个阶段。基础商务英语写作以外贸函 电写作为主线,培养学生掌握商务英语写作的基础知识和商务书面交流中 应遵循的主要原则;高级商务英语写作扩大商务写作的语体范围,扩充学 生的商务知识范围并进一步提升不同类型的商务英语写作能力。

**教学目的** 商务英语专业的学生应同时具备扎实的语言基本功和商务 英语的专业知识,《商务英语写作》课程的开设服务于此总体目标。本课程 的教学目的是培养学生掌握商务英语写作的基础知识,了解商务英语书信 的基本格式和写作技能,熟悉主要的商务英语写作类型,提高商务英语书 面表达能力。通过本课程的学习和训练,学生应熟悉常用不同类型的商务 英语写作知识,掌握主要英语商务信函的写作格式及语言特点,较熟练地 运用商务英语写作中常用的表达方式,并能结合实际情况,撰写较清楚表 达写作者意图的一般商业书信和商务文件,为今后从事商务英语相关的工 作奠定基础。

### 教学重点、难点

**重点:** 从宏观和微观两个层面系统介绍商务英语写作知识,主要涉及外贸函电、会议、商务报告等商务情景的写作训练,培养学生扎实的写作功底和良好的商务意识。

难点:将学生学习到的知识真正转化为学生良好的商务英语写作能力。

### 教学内容

基础商务英语写作阶段: 教学内容以外贸函电写作为线索, 训练学生

不同类型的商务信函的写作,内容涵盖建立贸易关系、资信调查、询盘、报盘、订单、销售确认、商务合同、保险、运输、理赔和仲裁等环节。教学内容包括对外贸易每一个流程,既涵盖商务知识,也包括英语写作基本功训练,训练学生以地道的语言进行商务写作,同时注重背景知识的重要作用,让学生在情景中学习商务写作,避免纸上谈兵。

高级商务英语写作阶段:继续秉承基础阶段的教学理念,拓宽商务英语写作的范围,内容扩展到商务备忘录、会议纪要、商务报告、商业计划书、商业广告和招投标书等内容,为学生提供英语商务环境工作中较为全面的知识储备和能力训练。

# 二年级上学期教学内容:

第一讲 2学时

- 教学内容 商务英语写作导论
- 重、难点 区分商务英语写作与日常写作

第二讲 2学时

- 1. 教学内容
  - 1) 商务信函的格式
  - 2) 商务英语英语写作常用文体
- 2. 重、难点
  - 1) 语体特征
  - 2) 规范格式

第三讲 2学时

- 教学内容
  建立业务关系
- 2. 重、难点
  - 1) 资信调查的商务知识
  - 2) 规范得体的表达

第四讲 2学时

- 2. 重、难点
  - 1) 询盘的商务知识
  - 2) 规范得体的表达

第五讲 4学时

1. 教学内容

报盘与还盘

- 2. 重、难点
  - 1) 报盘、还盘的商务知识
  - 2) 规范得体的表达

第六讲 4学时

- 教学内容 订单、接受和回绝
- 2. 重、难点
  - 1) 订单的商务知识
  - 2) 规范得体的表达

第七讲 2学时

- 教学内容 销售确认书
- 2. 重、难点
  - 1) 销售确认书的商务知识
  - 2) 规范得体的表达

第八讲 4 学时

- 教学内容 购货合同
- 2. 重、难点
  - 1) 购货合同的商务知识
  - 2) 规范得体的表达

第九讲 4学时

- 1. 教学内容 支付方式
- 2. 重、难点
  - 1) 支付方式的商务知识
  - 2) 规范得体的表达

第十讲 2 学时

- 教学内容 装运及保险
- 2. 重、难点
  - 1) 装运及保险的商务知识
  - 2) 规范得体的表达

第十一讲 2 学时

教学内容

申诉、索赔和理赔

- 2. 重、难点
  - 1) 申诉、索赔和理赔的商务知识
  - 2) 规范得体的表达

# 二年级下学期教学内容:

第一讲 2学时

- 1. 教学内容
  - 1) 课程介绍
  - 2) 备忘录写作
  - 3) TEM-4 写作
- 2. 重、难点
  - 1) 备忘录商务知识点
  - 2) 语言的规范性与得体性

第二讲 4学时

- 1. 教学内容
  - 1) 会议纪要写作
  - 2) TEM-4 写作
- 2. 重、难点
  - 1) 备忘录商务知识点
  - 2) 语言的规范性与得体性

第三讲 4学时

- 1. 教学内容
  - 1) 商务报告写作
  - 2) TEM-4 写作
- 2. 重、难点
  - 1) 商务报告知识点
  - 2) 语言的规范性与得体性

第四讲 4学时

- 1. 教学内容
  - 1) 商务计划书写作
  - 2) TEM-4写作
- 2. 重、难点
  - 1) 商务计划书知识点
  - 2) 语言的规范性与得体

第五讲 4学时

- 1. 教学内容
  - 1) 商业广告文案写作

- 2) TEM-4写作
- 2. 重、难点
  - 1) 商业广告知识点
  - 2) 语言的规范性与得体

#### 第六讲 6学时

- 1. 教学内容
  - 1) 商务招投标书写作
  - 2) TEM-4写作
- 2. 重、难点
  - 1) 商务招投标书知识点
  - 2) 语言的规范性与得体

## 第七讲 2学时

- 1. 教学内容
  - 1) 商务通知、公告写作
  - 2) TEM-4写作
- 2. 重、难点
  - 1) 商务通知、公告知识点
  - 2) 语言的规范性与得体

#### 第八讲 4学时

- 1. 教学内容
  - 1) 简历、自述信写作
  - 2) TEM-4写作
- 2. 重、难点
  - 1) 简历、自述信知识点
  - 2) 语言的规范性与得体

**教学方法** 本课程的课堂教学以学生为主体,教师为主导。在加强基础训练的同时,采用启发式、讨论式、发现式和研究式的教学方法,充分调动学生学习的积极性,激发学生学习的动机,并引导学生将课堂学习和商务实践相结合,在学中做、做中学,并且将所学内容应用到社会实践活动中。

#### 考核方式

平时成绩 40% (平时成绩由考勤、课堂表现 10%加平时成绩 30%构成); 期中成绩 20%: 期末成绩 40%。

#### 使用教材

- 1、廖国强、黄银冬:《新编商务英语函电》,北京:高等教育出版社,2011 年。
- 2、王玉:《高级商务英语写作》,北京:外语教学与研究出版社,2013年。

# 参考书目

- Alred, Gerald J., Charles T. Brusaw, & Walter E. Oliu. The Business Writer's Handbook (8th Ed). Beijing: China Renmin University Press, 2007.
- 2. Bailey, Stephen: Academic Writing for International Students of Business. 2nd Ed. Routledge, 2015.
- 3、 Maskari, K. M. A Practical Guide To Business Writing: Writing In English For Non-Native Speakers. John Wiley & Sons Inc, 2012.
- 4、 Taylor, Shirley:《商务英语写作实例精解》, 北京:外语教学与研究出版社, 2007年。
- 5、 胡英坤、车丽娟:《商务英语写作》,北京:外语教学与研究出版社, 2005年。
- 6、 徐克强:《英语写作外贸函电》,南京:南京大学出版社,2010年。